



# TRION

[www.trion-climate.net](http://www.trion-climate.net)

Netzwerk für Energie und Klima der Trinationalen Metropolregion Oberrhein  
Réseau énergie-climat, Région Métropolitaine Trinationale du Rhin Supérieur



## « Protection locale du climat » Rencontre transfrontalière

### Grenzüberschreitendes Treffen „Kommunaler Klimaschutz“

**Jeudi • Donnerstag • 28.9.2017 • 9:15-16:15**  
**INET Strasbourg**

Visite de la tour à énergie positive Elithis  
Besichtigung des Energieplushochhauses



Traduction simultanée allemand – français  
Simultanübersetzung deutsch – französisch

Französischer Partner / Partenaire française



Schweizer Partner / Partenaire suisse



Deutscher Partner / Partenaire allemand



# Rencontre transfrontalière « Protection locale du climat »

## Ouverture de la manifestation

- 9h00 Accueil des participants**  
Emargement et café d'accueil
- 9h30 Ouverture de la conférence**  
Vulla Parasote · Directrice générale TRION-climate
- 9h35 Mot de bienvenue de Strasbourg Eurométropole**  
Alain Jund · Vice-Président chargé de l'environnement et de l'énergie

## Outils à la disposition des communes pour protéger localement le climat

- 9h45 Structurer la protection du climat : l'approche du Bade-Wurtemberg**  
Claire Mouchard · KEA Agence du Climat et de l'Energie du Land Bade-Wurtemberg
- 10h10 Climat – Energie : Des démarches françaises adaptées à chaque territoire**  
Laurent Planchet · Ingenieur · ADEME, Agence régionale Grand Est
- 10h35 Le label Cité de l'énergie – un modèle pour la protection locale du climat**  
Maren Kornmann · Co-Directrice de l'Association Cité de l'énergie

## Mesures pour la protection du climat dans les grandes villes du Rhin supérieur

- 11h15 Freiburg : « Le programme ECOfit et le Green Industry Park »**  
Dr. Klaus von Zahn · Chef du Service environnement de la Ville de Freiburg
- 11h40 Strasbourg : « L'Eurométropole, un territoire des énergies renouvelables »**  
Mikael Lux · Chargé du Plan climat local de Strasbourg Eurométropole
- 12h05 Bâle : une ville vers un avenir moderne de l'énergie**  
Matthias Nabholz · Chef du Service environnement et énergie du Canton Bâle-Ville
- 12h30 Karlsruhe: Actions pour accroître le taux de réhabilitation des bâtiments**  
Daniel Hogenmüller · Service de l'Environnement de la Ville de Karlsruhe

## Visite de la Tour Elithis dans l'Ecoquartier Danube (inscription distincte)

- 14h15 Visite de la Tour Elithis, 1ère tour à énergie positive sans facture énergétique**
- 15h45 Clôture gourmande dans le Cœur Social de la Tour Elithis Danube**

# Grenzüberschreitendes Treffen „Kommunaler Klimaschutz“

## Eröffnung der Veranstaltung

- 9:00** **Empfang der Teilnehmer/innen**  
Registrierung und Empfangskaffee
- 9:30** **Eröffnung der Veranstaltung**  
Vulla Parasote · Geschäftsführerin TRION-climate e.V.
- 9:35** **Grussbotschaft der Eurometropole Strasbourg**  
Alain Jund · Vize-Präsident für Umweltschutz und Energiewende

## Instrumente für Kommunen zur Förderungen des Klimaschutzes

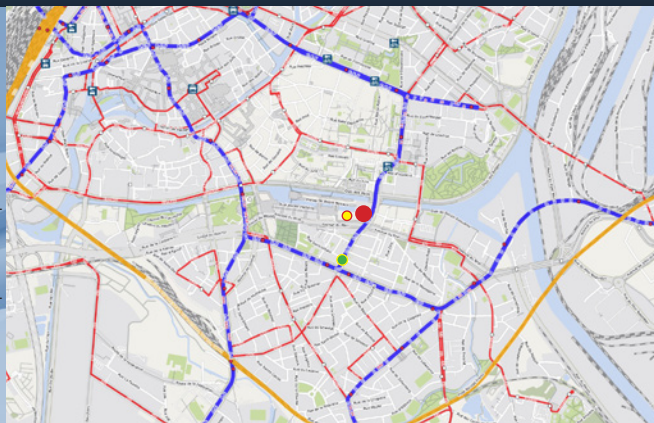
- 9:45** **Kommunaler Klimaschutz mit System: Ansätze aus Baden-Württemberg**  
Claire Mouchard · KEA Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg GmbH
- 10:10** **Klima und Energie – Geeignete Maßnahmen für jedes Territorium in Frankreich**  
Laurent Planchet · Ingénieur · ADEME, Agence régionale Grand Est
- 10:35** **Das Label Energiestadt – Erfolgsmodell für kommunalen Klimaschutz**  
Maren Kornmann · Co-Geschäftsführerin Trägerverein Energiestadt

## Klimaschutzmaßnahmen in den Großstädten des Oberrheins

- 11:15** **Freiburg: „Das Programm ECOfit und der Green Industry Park“**  
Dr. Klaus von Zahn · Leiter Amt für Umweltschutz der Stadt Freiburg
- 11:40** **Strasbourg: „Die Eurometropole, ein Raum für erneuerbare Energien“**  
Mikael Lux · Beauftragter des lokalen Klimaplanes der Strasbourg Eurométropole
- 12:05** **Basel auf dem Weg in eine moderne Energiezukunft**  
Matthias Nabholz · Leiter Amt für Umwelt und Energie des Kantons Basel-Stadt
- 12:30** **Karlsruhe: Aktivitäten zur Steigerung der Sanierungsrate im Gebäudebestand**  
Daniel Hogenmüller · Amt für Umwelt- und Arbeitsschutz der Stadt Karlsruhe

## Besichtigung des Elithis Tower im Ökoviertel Danube (separate Anmeldung)

- 14:15** **Besichtigung des Elithis Tower, erstes Energieplushochhaus ohne Energiekosten**
- 15:45** **Geselliger Abschluss im Herzstück des Elithis Tower Danube**



**INET – Institut National  
des Etudes Territoriales**  
1 Rue Edmond Michelet  
F-67000 Strasbourg

- Parking Etoile P2  
Cinéma
- Haltestelle / Arrêt  
Landsberg

## INSCRIPTION

La participation à la conférence est gratuite, mais l'inscription obligatoire **avant le 20.9.2017** sur [www.trion-climate.net](http://www.trion-climate.net)

Une pré-inscription distincte est demandée pour la visite de la Tour Elithis. L'inscription définitive vous sera confirmée au plus tard deux semaines avant la visite. Le nombre de places étant limitées, les adhérents de TRION-climate sont prioritaires.

Les coordonnées personnelles seront traitées de façon confidentielle et utilisée uniquement dans le cadre de cette manifestation.

Les inscriptions des membres de l'association TRION-climate ainsi que des institutions co-organisatrices sont prioritaires. Les autres inscriptions seront respectées par ordre chronologique.

## ACCES

Afin de respecter l'environnement, nous vous invitons à prendre les transports en commun.

### Accès en train

- Depuis la gare centrale de Strasbourg prendre le tram ligne C direction Neuhof Rodolphe Reuss. Arrêt Winston Churchill.
- Depuis la gare de Kehl prendre le tram ligne D direction Poteries. Arrêt Landsberg.

### Parking

Le Parking Etoile P2 Cinéma est à proximité de l'INET.

## ANMELDUNG

Die Teilnahme an der Konferenz ist kostenlos, die Anmeldung jedoch erforderlich **bis zum 20.9.2017** unter [www.trion-climate.net](http://www.trion-climate.net)

Eine separate Voranmeldung ist für die Besichtigung des Elithis Tower notwendig. Ihre definitive Teilnahme wird Ihnen zwei Wochen vor der Veranstaltung bestätigt. Da die Anzahl der Teilnehmer begrenzt ist, sind die Mitglieder von TRION-climate e.V. prioritär.

Ihre Kontaktdaten werden für die Zwecke der Veranstaltung verarbeitet und vertraulich behandelt.

Die Anmeldungen der Vereinsmitglieder von TRION-climate e.V. sowie der Partnerorganisationen werden prioritär berücksichtigt. Die weiteren Anmeldungen werden in chronologischer Reihenfolge berücksichtigt.

## ANFAHRT

Um das Klima zu schützen, empfehlen wir Ihnen mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen.

### Anfahrt mit der Bahn

- Vom Hauptbahnhof Strasbourg Tramlinie C Richtung Neuhof Rodolphe Reuss. Haltestelle Winston Churchill.
- Vom Bahnhof Kehl Tramlinie D Richtung Poteries. Haltestelle Landsberg.

### Parkmöglichkeit

Das Parking Etoile P2 Cinéma ist in unmittelbarer Nähe.

## Finanzpartner / Partenaires financiers

